

# CYLCH MEITHRIN DYFFRYN YR ENFYS (DOLGARROG)

England & Wales · Charity number 1186679

## Details

---

**Status** Registered

**Legal form** CIO

**Registered** 2019-11-29

**Register** [View on the Charity Commission register](#)

## Contact

---

**Address** Ysgol Dyffryn yr Enfys  
Dolgarrog  
Conwy  
LL32 8QE

**Phone** 07706336342

**Email** [cmdyffrynyrenfys@gmail.com](mailto:cmdyffrynyrenfys@gmail.com)

## Activities

---

**Objects:** AMCAN[ION] Y SCE YW: HYRWYDDO ADDYSG GYFRWNG CYMRAEG I BLANT OED CYN YSGOL YN ARDALOEDD DOLGARROG, TREFRIW A THALYBONT YN NYFFRYN CONWY.TO ADVANCE THE EDUCATION OF PRE-SCHOOL CHILDREN THROUGH THE MEDIUM OF WELSH LANGUAGE WITHIN THE AREAS OF DOLGARROG, TREFRIW AND TALYBONT IN DYFFYRN CONWY.

**Activities:** Provider of Pre-School Nursery Education through the medium of Welsh in the Ysgol Dyffryn yr Enfys school catchment area.

## Classification

---

- **How:** Provides Advocacy/advice/information
- **What:** General Charitable Purposes, Education/training
- **Who:** Children/young People

## Geography

---

- Conwy

## Finances

| Period end | Income  | Expenditure | Assets | Employees |
|------------|---------|-------------|--------|-----------|
| 2025-03-31 | £35,691 | £41,025     | -      | -         |
| 2024-03-31 | £52,573 | £47,291     | -      | -         |
| 2023-03-31 | £41,185 | £38,546     | -      | -         |
| 2022-03-31 | £33,021 | £28,309     | -      | -         |
| 2021-03-31 | £37,208 | £33,288     | -      | -         |

## Trustees

| Name                        | Role  | Appointed  |
|-----------------------------|-------|------------|
| <b>Llinos Wyn Griffiths</b> | Chair | 2019-07-16 |
| Angharad Williams           |       | 2019-07-16 |
| Bethan Eleri Roberts        |       | 2019-07-16 |
| Ffion Roberts               |       | 2019-07-16 |

**CYLCH MEITHRIN DYFFRYN YR ENFYS (DOLGARROG)**

England & Wales - Charity number 1186679

---

# Accounts

---

**CYLCH MEITHRIN DYFFRYN YR ENFYS**

**D/O Ysgol Dyffryn yr Enfys, Dolgarrog, Conwy, LL32 8QE**

**Adroddiad Blynyddol a Datganiadau Ariannol**

**01/04/2024 – 31/03/2025**

**RHIF ELUSEN 1186679**

**NOD AC AMCANION**

Nod Cylch Meithrin Dyffryn yr Enfys yw darparu addysg cyn ysgol i blant rhwng 2 a 4 oed yn nalgylch Ysgol Dyffryn yr Enfys. Mae'r Cylch yn rhoi cyfle i blant ifanc gael profiadau addysg blynyddoedd cynnar drwy gyfrwng y Gymraeg yn unol a pholisiau a gweithdrefnau Mudiad Ysgolion Meithrin.

**CYRHAEDDIADAU A PHERFFORMIAD**

Mae'r Cylch ar agor bob bore o 9.30 tan 11.30 ac hefyd yn cynnig Clwb Brecwast a Chlwb Cinio ar gyfer plant Meithrin Mwy i bontio'r amser rhwng gorffen yn y Cylch ac amser cychwyn yn yr ysgol.

Mae'r Cylch wedi ei gofrestru gyda Arolygaeth Gofal Cymru (AGC) ar gyfer derbyn uchafswm o 25 o blant i bob sesiwn Cylch.

**ADOLYGIAD ARIANNOL**

Yn ystod y cyfnod 01/04/2024 – 31/03/2025 derbyniwyd incwm o £35,691 ac roedd y gwariant yn £41,025 felly gwnaeth y Cylch golled o £5,334 I cymharu ag elw o £5,282 yn 2023/24. Roedd £21,733 yn y banc ar ddiwedd y flwyddyn ariannol.

Nod y Cylch ydi dal digon o arian wrth gefn i alluogi talu staff am 3 mis ynghyd a unrhyw dal diswyddo.

Nid yw'r sefyllfa ariannol yn achos pryder ar hyn o bryd, ond mae angen parhau i gynllunio ymlaen gan ystyried niferoedd y plant fydd yn mynychu yn y dyfodol.

Mae angen hefyd parahau l fuddsoddi mewn gwella adnoddau sydd ar gael l'r plant.

Prif fynhonellau arian y Cylch yw grantiau gan yr Awdurdod Lleol, ffioedd plant a thaliadau o dan y cynlluniau 3 oed a 30 awr.

Mae gan y cylch berthynas dda gyda pwyllgor rhieni yr Ysgol Gynradd, ac mae digwyddiau codi arian yn cael eu trefnu ar y cyd.

## **STRWYTHYR A THREFNIANT**

Mae'r Cylch yn elusen gofrestredig sy'n cael ei redeg gan bwyllgor / ymddiriedolwyr sydd fel arfer yn rieni i'r plant sydd yn, neu wedi bod yn mynychu'r cylch. Nid oes yr un aelod pwyllgor yn derbyn tal na braint am eu gwaith.

Mae'r Pwyllgor yn cael ei ethol yn ystod y cyfarfod blynyddol.

Mae gweithgareddau dydd I ddydd y Cylch yn cael eu rheoli gan staff cyflogedig gyda chefnogaeth Athrawes Gysylltiol y Cyngor Sir a Swyddog Cefnogi y Mudiad Meithrin.

Mae trefniadau staffio'r cylch yn cydymffurfio a gofynion cofrestru Arolygaeth Gofal Cymru.

Pwyllgor rheoli'r cylch sy'n gyfrifol am benodi, cyflogi a diswyddo staff y cylch. Mae swyddog datblygu'r mudiad yn cynghori'r Cylch ar faterion staffio.

## **STAFF**

Eleri Roberts : Arweinydd

Rachel Jones : Cymhorthydd

Claire Roberts : Cymhorthydd

## **SWYDDOGION / YMDDIRIEDOLWYR**

Ffion Wynne Roberts : Cadeirydd / Ymddiriedolwr

I'w Benodi : Ysgrifenydd

Bethan Roberts : Trysorydd / Ymddiriedolwr

Llinos Wyn Griffiths : Person Cofrestredig / Ymddiriedolwr

Angharad Williams : Ymddiriedolwr

Paratowyd yr Adroddiad a'r datganiad Ariannol hwn gan Bethan Roberts (Trysorydd)

Cymeradwywyd gan yr Ymddiriedolwyr ar 20.11.2025 ac arwyddwyd ar eu rhan gan

*Bethan Roberts*

**TRYSORYDD**

**20.11.2025**

**CYLCH MEITHRIN DYFFRYN YR ENFYS**  
**CRYNODEB O'R CYFRIFON**  
**EBRILL 2024 - MAWRTH 2025**

|                               |                        | <b>2023/24</b> | <b>2024/25</b> |
|-------------------------------|------------------------|----------------|----------------|
| <b>INCWM</b>                  | <b>INCOME</b>          |                |                |
| Ffioedd                       | Fees                   | 9,651.00       | 14,243.00      |
| Grant - Cyngor Conwy          | Grant - Conwy Council  | 16,558.27      | 7,830.00       |
| Cynllun 30 awr                | 30 Hour Funding        | 25,937.50      | 13,387.50      |
| Mudiad Meithrin               | Mudiad Meithrin        | 50.00          | 50             |
| HMRC JRS Grant                |                        |                |                |
| Codi Arian                    | Fundraising            | 376.00         | 180.00         |
| <b>CYFANSWM</b>               |                        | <b>52,573</b>  | <b>35,691</b>  |
| <br>                          |                        |                |                |
| <b>GWARIANT</b>               | <b>EXPENDITURE</b>     |                |                |
| Cyflogau                      | Wages                  | 38,911.97      | 38,755.03      |
| Offer a Defnyddiau            | Equipment and Supplies | 7,658.87       | 1,649.64       |
| Bwyd a Diod                   | Food and Drink         |                |                |
| Aelodaeth                     | Membership             | 645.28         | 520.00         |
| Ffioedd a Chostau             | Fees and Charges       | 74.82          | 100.00         |
|                               |                        | <b>47,291</b>  | <b>41,025</b>  |
| <br>                          |                        |                |                |
| <b>Etw am y flwyddyn</b>      |                        | <b>5,282 -</b> | <b>5,334</b>   |
| <br>                          |                        |                |                |
| Balans ar ddechrau'r flwyddyn |                        | 21,835         | 27,117         |
| Balans ar ddiwedd y flwyddyn  |                        | 27,117         | 21,733         |
|                               |                        | <b>5,282 -</b> | <b>5,384</b>   |



Section A

Independent Examiner's Report

**Report to the trustees**

|   |
|---|
| Charity Name<br>Cylch Meithrin Dyffryn yr Enfys (Dolgarrog) |
|---|

**On accounts for the year ended**

|               |                     |         |
|---------------|---------------------|---------|
| 31 March 2025 | Charity no (if any) | 1186679 |
|---------------|---------------------|---------|

**Set out on pages**

|       |
|-------|
| 1 - 3 |
|-------|

(remember to include the page numbers of additional sheets)

I report to the trustees on my examination of the accounts of the above charity ("the Trust") for the year ended 31/03/2025.

**Responsibilities and basis of report**

As the charity's trustees, you are responsible for the preparation of the accounts in accordance with the requirements of the Charities Act 2011 ("the Act").

I report in respect of my examination of the Trust's accounts carried out under section 145 of the 2011 Act and in carrying out my examination, I have followed all the applicable Directions given by the Charity Commission under section 145(5)(b) of the Act.

**Independent examiner's statement**

[The charity's gross income exceeded £250,000 and I am qualified to undertake the examination by being a qualified member of [insert name of applicable listed body]]. *Delete [ ] if not applicable.*

I have completed my examination. I confirm that no material matters have come to my attention in connection with the examination (other than that disclosed below \*) which gives me cause to believe that in, any material respect:

- the accounting records were not kept in accordance with section 130 of the Charities Act; or
- the accounts did not accord with the accounting records; or
- the accounts did not comply with the applicable requirements concerning the form and content of accounts set out in the Charities (Accounts and Reports) Regulations 2008 other than any requirement that the accounts give a 'true and fair' view which is not a matter considered as part of an independent examination.

I have no concerns and have come across no other matters in connection with the examination to which attention should be drawn in this report in order to enable a proper understanding of the accounts to be reached.

*\* Please delete the words in the brackets if they do not apply.*

Signed: M Evans

Date: 27/11/2025

Name: M.Evans

**CYLCH MEITHRIN DYFFRYN YR ENFYS (DOLGARROG)**

England & Wales - Charity number 1186679

---

# Accounts

---



Section A

Independent Examiner's Report

**Report to the trustees/  
members of**

Charity Name  
Cylch Meithrin Dyffryn yr Enfys

**On accounts for the year  
ended**

|            |                                |         |
|------------|--------------------------------|---------|
| 31/03/2024 | <b>Charity no<br/>(if any)</b> | 1186679 |
|------------|--------------------------------|---------|

**Set out on pages**

1 - 3  
(remember to include the page numbers of additional sheets)

I report to the trustees on my examination of the accounts of the above charity ("the Trust") for the year ended DD / MM / YYYY.

**Responsibilities and  
basis of report**

As the charity's trustees, you are responsible for the preparation of the accounts in accordance with the requirements of the Charities Act 2011 ("the Act").

I report in respect of my examination of the Trust's accounts carried out under section 145 of the 2011 Act and in carrying out my examination, I have followed all the applicable Directions given by the Charity Commission under section 145(5)(b) of the Act.

**Independent  
examiner's statement**

[The charity's gross income exceeded £250,000 and I am qualified to undertake the examination by being a qualified member of [insert name of applicable listed body]]. *Delete [ ] if not applicable.*

I have completed my examination. I confirm that no material matters have come to my attention in connection with the examination (other than that disclosed below \*) which gives me cause to believe that in, any material respect:

- the accounting records were not kept in accordance with section 130 of the Charities Act; or
- the accounts did not accord with the accounting records; or
- the accounts did not comply with the applicable requirements concerning the form and content of accounts set out in the Charities (Accounts and Reports) Regulations 2008 other than any requirement that the accounts give a 'true and fair' view which is not a matter considered as part of an independent examination.

I have no concerns and have come across no other matters in connection with the examination to which attention should be drawn in this report in order to enable a proper understanding of the accounts to be reached.

*\* Please delete the words in the brackets if they do not apply.*

**Signed:** M Evans

**Date:** 06.02.25

**Name:** M. EVANS

## **CYLCH MEITHRIN DYFFRYN YR ENFYS**

**D/O Ysgol Dyffryn yr Enfys, Dolgarrog, Conwy, LL32 8QE**

### **Adroddiad Blynyddol a Datganiadau Ariannol**

**01/04/2023 – 31/03/2024**

**RHIF ELUSEN 1186679**

#### **NOD AC AMCANION**

Nod Cylch Meithrin Dyffryn yr Enfys yw darparu addysg cyn ysgol i blant rhwng 2 a 4 oed yn nalgylch Ysgol Dyffryn yr Enfys. Mae'r Cylch yn rhoi cyfle i blant ifanc gael profiadau addysg blynyddoedd cynnar drwy gyfrwng y Gymraeg yn unol a pholisiau a gweithdrefnau Mudiad Ysgolion Meithrin.

#### **CYRHAEDDIADAU A PHERFFORMIAD**

Mae'r Cylch ar agor bob prynhawn o 1.00 tan 3.00 ac hefyd yn cynnig Clwb Cinio ar gyfer plant Meithrin Mwy i bontio'r amser rhwng gorffen yr ysgol ac amser cychwyn y Cylch.

Mae'r Cylch wedi ei gofrestru gyda Arolygaeth Gofal Cymru (AGC) ar gyfer derbyn uchafswm o 25 o blant i bob sesiwn Cylch.

#### **ADOLYGIAD ARIANNOL**

Yn ystod y cyfnod 01/04/2023 – 31/03/2024 derbyniawyd incwm o £52,573 ac roedd y gwariant yn £47,291 felly gwnaeth y Cylch elw o £5,282. Roedd £27,117 yn y banc ar ddiwedd y flwyddyn ariannol.

Nod y Cylch ydi dal digon o arian wrth gefn i alluogi talu staff am 3 mis ynghyd a unrhyw dal diswyddo.

Nid yw'r sefyllfa ariannol yn achos pryder ar hyn o bryd, ond mae angen parhau i gynllunio ymlaen gan ystyried niferoedd y plant fydd yn mynychu yn y dyfodol.

Mae angen hefyd parahau l fuddsoddi mewn gwella adnoddau sydd ar gael l'r plant.

Prif fynhonellau arian y Cylch yw grantiau gan yr Awdurdod Lleol, ffioedd plant a thaliadau o dan y cynlluniau 3 oed a 30 awr.

Mae gan y cylch berthynas dda gyda pwyllgor rhieni yr Ysgol Gynradd, ac mae digwyddiau codi arian yn cael eu trefnu ar y cyd.

## **STRWYTHYR A THREFNIANT**

Mae'r Cylch yn elusen gofrestredig sy'n cael ei redeg gan bwyllgor / ymddiriedolwyr sydd fel arfer yn rieni i'r plant sydd yn, neu wedi bod yn mynychu'r cylch. Nid oes yr un aelod pwyllgor yn derbyn tal na braint am eu gwaith.

Mae'r Pwyllgor yn cael ei ethol yn ystod y cyfarfod blynyddol.

Mae gweithgareddau dydd I ddydd y Cylch yn cael eu rheoli gan staff cyflogedig gyda chefnogaeth Athrawes Gysylltiol y Cyngor Sir a Swyddog Cefnogi y Mudiad Meithrin.

Mae trefniadau staffio'r cylch yn cydymffurfio a gofynion cofrestru Arolygaeth Gofal Cymru.

Pwyllgor rheoli'r cylch sy'n gyfrifol am benodi, cyflogi a diswyddo staff y cylch. Mae swyddog datblygu'r mudiad yn cynghori'r Cylch ar faterion staffio.

## **STAFF**

Eleri Roberts : Arweinydd

Rachel Jones : Cymhorthydd

Claire Roberts : Cymhorthydd

Cara Owen : Cymhorthydd

## **SWYDDOGION / YMDDIRIEDOLWYR**

Ffion Wynne Roberts : Cadeirydd / Ymddiriedolwr

I'w Benodi : Ysgrifenydd

Bethan Roberts : Trysorydd / Ymddiriedolwr

Llinos Wyn Griffiths : Person Cofrestredig / Ymddiriedolwr

Angharad Williams : Ymddiriedolwr

Paratowyd yr Adroddiad a'r datganiad Ariannol hwn gan Bethan Roberts (Trysorydd)

Cymeradwywyd gan yr Ymddiriedolwyr ar 27.11.2024 ac arwyddwyd ar eu rhan gan

*Bethan Roberts*

**TRYSORYDD**

**27.11.2024**

**CYLCH MEITHRIN DYFFRYN YR ENFYS****CRYNODEB O'R CYFRIFON****EBRILL 2023 - MAWRTH 2024**

|                               |                        | <b>2022/23</b> | <b>2023/24</b> |
|-------------------------------|------------------------|----------------|----------------|
| <b>INCWM</b>                  | <b>INCOME</b>          |                |                |
| Ffioedd                       | Fees                   | 6,283          | 9,651.00       |
| Grant - Cyngor Conwy          | Grant - Conwy Council  | 14,054         | 16,558.27      |
| Cynllun 30 awr                | 30 Hour Funding        | 20,274         | 25,937.50      |
| Mudiad Meithrin               | Mudiad Meithrin        | -              | 50.00          |
| HMRC JRS Grant                |                        |                |                |
| Codi Arian                    | Fundraising            | 575            | 376.00         |
| <b>CYFANSWM</b>               |                        | <b>41,185</b>  | <b>52,573</b>  |
| <br>                          |                        |                |                |
| <b>GWARIANT</b>               | <b>EXPENDITURE</b>     |                |                |
| Cyflogau                      | Wages                  | 31,163         | 38,911.97      |
| Offer a Defnyddiau            | Equipment and Supplies | 6,340          | 7,248.83       |
| Bwyd a Diod                   | Food and Drink         | 264            | 250.64         |
| Ffioedd a Chostau             | Fees and Charges       | 780            | 879.50         |
|                               |                        | <b>38,546</b>  | <b>47,291</b>  |
| <br>                          |                        |                |                |
| <b>Elw am y flwyddyn</b>      |                        | <b>2,639</b>   | <b>5,282</b>   |
| <br>                          |                        |                |                |
| Balans ar ddechrau'r flwyddyn |                        | 19,196         | 21,835         |
| Balans ar ddiwedd y flwyddyn  |                        | 21,835         | 27,117         |
|                               |                        | <b>2,639</b>   | <b>5,282</b>   |

**CYLCH MEITHRIN DYFFRYN YR ENFYS (DOLGARROG)**

England & Wales - Charity number 1186679

---

# Accounts

---



**Section A**

**Independent Examiner's Report**

**Report to the trustees/  
members of**

Charity Name  
Cylch Meithrin Dyffryn yr Enfys

**On accounts for the year  
ended**

31 March 2023

**Charity no  
(if any)**

1186679

**Set out on pages**

1 - 3

(remember to include the page numbers of additional sheets)

I report to the trustees on my examination of the accounts of the above charity ("the Trust") for the year ended 31 / 03 / 2023.

**Responsibilities and  
basis of report**

As the charity's trustees, you are responsible for the preparation of the accounts in accordance with the requirements of the Charities Act 2011 ("the Act").

I report in respect of my examination of the Trust's accounts carried out under section 145 of the 2011 Act and in carrying out my examination, I have followed all the applicable Directions given by the Charity Commission under section 145(5)(b) of the Act.

**Independent  
examiner's statement**

[The charity's gross income exceeded £250,000 and I am qualified to undertake the examination by being a qualified member of [insert name of applicable listed body]]. *Delete [ ] if not applicable.*

I have completed my examination. I confirm that no material matters have come to my attention in connection with the examination (other than that disclosed below \*) which gives me cause to believe that in, any material respect:

- the accounting records were not kept in accordance with section 130 of the Charities Act; or
- the accounts did not accord with the accounting records; or
- the accounts did not comply with the applicable requirements concerning the form and content of accounts set out in the Charities (Accounts and Reports) Regulations 2008 other than any requirement that the accounts give a 'true and fair' view which is not a matter considered as part of an independent examination.

I have no concerns and have come across no other matters in connection with the examination to which attention should be drawn in this report in order to enable a proper understanding of the accounts to be reached.

*\* Please delete the words in the brackets if they do not apply.*

**Signed:**

M. EVANS

**Date:**

18/11/2024

**Name:**

M. EVANS

**CYLCH MEITHRIN DYFFRYN YR ENFYS**

**D/O Ysgol Dyffryn yr Enfys, Dolgarrog, Conwy, LL32 8QE**

**Adroddiad Blynyddol a Datganiadau Ariannol**

**01/04/2022 – 31/03/2023**

**RHIF ELUSEN 1186679**

**NOD AC AMCANION**

Nod Cylch Meithrin Dyffryn yr Enfys yw darparu addysg cyn ysgol i blant rhwng 2 a 4 oed yn nalgylch Ysgol Dyffryn yr Enfys. Mae'r Cylch yn rhoi cyfle i blant ifanc gael profiadau addysg blynyddoedd cynnar drwy gyfrwng y Gymraeg yn unol a pholisiau a gweithdrefnau Mudiad Ysgolion Meithrin.

**CYRHAEDDIADAU A PHERFFORMIAD**

Mae'r Cylch ar agor bob prynhawn o 1.00 tan 3.00 ac hefyd yn cynnig Clwb Cinio ar gyfer plant Meithrin Mwy i bontio'r amser rhwng gorffen yr ysgol ac amser cychwyn y Cylch.

Mae'r Cylch wedi ei gofrestru gyda Arolygaeth Gofal Cymru (AGC) ar gyfer derbyn uchafswm o 25 o blant i bob sesiwn Cylch.

**ADOLYGIAD ARIANNOL**

Yn ystod y cyfnod 01/04/2022 – 31/03/2023 derbyniawyd incwm o £41,185 ac roedd y gwariant yn £38,546 felly gwnaeth y Cylch elw o £2,639. Roedd £21,835 yn y banc ar ddiwedd y flwyddyn ariannol.

Nod y Cylch ydi dal digon o arian wrth gefn i alluogi talu staff am 3 mis ynghyd a unrhyw dal diswyddo.

Nid yw'r sefyllfa ariannol yn achos pryder ar hyn o bryd, ond mae angen parhau i gynllunio ymlaen gan ystyried niferoedd y plant fydd yn mynychu yn y dyfodol.

Prif fynhonellau arian y Cylch yw grantiau gan yr Awdurdod Lleol, ffioedd plant a thaliadau o dan y cynlluniau 3 oed a 30 awr.

Mae gan y cylch berthynas dda gyda pwyllgor rhieni yr Ysgol Gynradd, ac mae digwyddiau codi arian yn cael eu trefnu ar y cyd.

## **STRWYTHYR A THREFNIANT**

Mae'r Cylch yn elusen gofrestredig sy'n cael ei redeg gan bwyllgor / ymddiriedolwyr sydd fel arfer yn rieni i'r plant sydd yn, neu wedi bod yn mynychu'r cylch. Nid oes yr un aelod pwyllgor yn derbyn tal na braint am eu gwaith.

Mae'r Pwyllgor yn cael ei ethol yn ystod y cyfarfod blynyddol.

Mae gweithgareddau dydd I ddydd y Cylch yn cael eu rheoli gan staff cyflogedig gyda chefnogaeth Athrawes Gysylltiol y Cyngor Sir a Swyddog Cefnogi y Mudiad Meithrin.

Mae trefniadau staffio'r cylch yn cydymffurfio a gofynion cofrestru Arolygaeth Gofal Cymru.

Pwyllgor rheoli'r cylch sy'n gyfrifol am benodi, cyflogi a diswyddo staff y cylch. Mae swyddog datblygu'r mudiad yn cynghori'r Cylch ar faterion staffio.

## **STAFF**

Eleri Roberts : Arweinydd

Rachel Jones : Cymhorthydd

Claire Roberts : Cymhorthydd

Cara Owen : Cymhorthydd

## **SWYDDOGION / YMDDIRIEDOLWYR**

Ffion Wynne Roberts : Cadeirydd / Ymddiriedolwr

I'w Benodi : Ysgrifenydd

Bethan Roberts : Trysorydd / Ymddiriedolwr

Llinos Wyn Griffiths : Person Cofrestredig / Ymddiriedolwr

Angharad Williams : Ymddiriedolwr

Paratowyd yr Adroddiad a'r datganiad Ariannol hwn gan Bethan Roberts (Trysorydd)

Cymeradwywyd gan yr Ymddiriedolwyr ar 30.11.2023 ac arwyddwyd ar eu rhan gan

*Bethan Roberts*

**TRYSORYDD**

**30.11.2023**

**CYLCH MEITHRIN DYFFRYN YR ENFYS**  
**CRYNODEB DRAFT O'R CYFRIFON**  
**EBRILL 2022 - MAWRTH 2023**

|                               |                        | 2021/22       | 2022/23       |
|-------------------------------|------------------------|---------------|---------------|
| <b>INCWM</b>                  | <b>INCOME</b>          |               |               |
| Ffioedd                       | Fees                   | 8,088         | 6,283         |
| Grant - Cyngor Conwy          | Grant - Conwy Council  | 10,268        | 14,054        |
| Cynllun 30 awr                | 30 Hour Funding        | 13,565        | 20,274        |
| Mudiad Meithrin               | Mudiad Meithrin        | 1,000         | -             |
| Codi Arian                    | Fundraising            | 100           | 575           |
| <b>CYFANSWM</b>               |                        | <b>33,021</b> | <b>41,185</b> |
| <br>                          |                        |               |               |
| <b>GWARIANT</b>               | <b>EXPENDITURE</b>     |               |               |
| Cyflogau                      | Wages                  | 22,934        | 31,163        |
| Offer a Defnyddiau            | Equipment and Supplies | 3,933         | 6,340         |
| Bwyd a Diod                   | Food and Drink         | 486           | 264           |
| Aelodaeth                     | Membership             | 710           | 125           |
| Ffioedd a Chostau             | Fees and Charges       | 246           | 655           |
|                               |                        | <b>28,309</b> | <b>38,546</b> |
| <br>                          |                        |               |               |
| <b>Elw am y flwyddyn</b>      |                        | <b>4,712</b>  | <b>2,639</b>  |
| <br>                          |                        |               |               |
| Balans ar ddechrau'r flwyddyn |                        | 14,484        | 19,196        |
| Balans ar ddiwedd y flwyddyn  |                        | 19,196        | 21,835        |
|                               |                        | <b>4,712</b>  | <b>2,639</b>  |

**CYLCH MEITHRIN DYFFRYN YR ENFYS (DOLGARROG)**

England & Wales - Charity number 1186679

---

# Accounts

---



Section A

Independent Examiner's Report

Report to the trustees/  
members of

Cylch Meithrin Dyffryn yr Enfys

On accounts for the year  
ended

31/03/2022

Charity no  
(if any)

1186679

Set out on pages

1 - 3

(remember to include the page numbers of additional sheets)

I report to the trustees on my examination of the accounts of the above charity ("the Trust") for the year ended 31/03/2022

Responsibilities and  
basis of report

As the charity's trustees, you are responsible for the preparation of the accounts in accordance with the requirements of the Charities Act 2011 ("the Act").

I report in respect of my examination of the Trust's accounts carried out under section 145 of the 2011 Act and in carrying out my examination, I have followed all the applicable Directions given by the Charity Commission under section 145(5)(b) of the Act.

Independent  
examiner's statement

[The charity's gross income exceeded £250,000 and I am qualified to undertake the examination by being a qualified member of [insert name of applicable listed body]]. *Delete [ ] if not applicable.*

I have completed my examination. I confirm that no material matters have come to my attention in connection with the examination which gives me cause to believe that in, any material respect:

- the accounting records were not kept in accordance with section 130 of the Charities Act; or
- the accounts did not accord with the accounting records; or
- the accounts did not comply with the applicable requirements concerning the form and content of accounts set out in the Charities (Accounts and Reports) Regulations 2008 other than any requirement that the accounts give a 'true and fair' view which is not a matter considered as part of an independent examination.

I have no concerns and have come across no other matters in connection with the examination to which attention should be drawn in this report in order to enable a proper understanding of the accounts to be reached.

*\* Please delete the words in the brackets if they do not apply.*

Signed:

*MEVANS*

Date:

*30/11/2023*

Name:

*M. EVANS*

Relevant professional  
qualification(s) or body  
(if any):

## **CYLCH MEITHRIN DYFFRYN YR ENFYS**

**D/O Ysgol Dyffryn yr Enfys, Dolgarrog, Conwy, LL32 8QE**

### **Adroddiad Blynyddol a Datganiadau Ariannol**

**01/04/2021 – 31/03/2022**

**RHIF ELUSEN 1186679**

#### **NOD AC AMCANION**

Nod Cylch Meithrin Dyffryn yr Enfys yw darparu addysg cyn ysgol i blant rhwng 2 a 4 oed yn nalgylch Ysgol Dyffryn yr Enfys. Mae'r Cylch yn rhoi cyfle i blant ifanc gael profiadau addysg blynyddoedd cynnar drwy gyfrwng y Gymraeg yn unol a pholisiau a gweithdrefnau Mudiad Ysgolion Meithrin.

#### **CYRHAEDDIADAU A PHERFFORMIAD**

Mae'r Cylch ar agor bob prynhawn o 12.45 tan 2.45 ac hefyd yn cynnig Clwb Cinio ar gyfer plant Meithrin Mwy i bontio'r amser rhwng gorffen yr ysgol ac amser cychwyn y Cylch.

Mae'r Cylch wedi ei gofrestru gyda Arolygaeth Gofal Cymru (AGC) ar gyfer derbyn uchafswm o 19 o blant i bob sesiwn Cylch.

#### **ADOLYGIAD ARIANNOL**

Yn ystod y cyfnod 01/04/2021 – 31/03/2022 derbyniawyd incwm o £33,021 ac roedd y gwariant yn £28,309 felly gwnaeth y Cylch elw o £4,718. Roedd £19,196 yn y banc ar ddiwedd y flwyddyn ariannol.

Nod y Cylch ydi dal digon o arian wrth gefn i alluogi talu staff am 3 mis ynghyd a unrhyw dal diswyddo.

Nid yw'r sefyllfa ariannol yn achos pryder ar hyn o bryd, ond mae angen parhau i gynllunio ymlaen gan ystyried niferoedd y plant fydd yn mynychu yn y dyfodol.

Prif fynhonellau arian y Cylch yw grantiau gan yr Awdurdod Lleol, ffoedd plant a thaliadau o dan y cynlluniau 3 oed a 30 awr.

Yn y gorffennol mae'r Cylch wedi trefnu nifer o weithgareddau codi arian, ond nid yw hyn wedi bod yn bosib yn diweddar oherwydd sefyllfa Covid 19. Y gobaith yw y bydd mwy o weithgareddu yn cael eu trefnu yn y dyfodol.

## **STRWYTHYR A THREFNIANT**

Mae'r Cylch yn elusen gofrestredig sy'n cael ei redeg gan bwyllgor / ymddiriedolwyr sydd fel arfer yn rieni i'r plant sydd yn, neu wedi bod yn mynychu'r cylch. Nid oes yr un aelod pwyllgor yn derbyn tal na braint am eu gwaith.

Mae'r Pwyllgor yn cael ei ethol yn ystod y cyfarfod blynyddol.

Mae gweithgareddau dydd I ddydd y Cylch yn cael eu rheoli gan staff cyflogedig gyda chefnogaeth Athrawes Gysylltiol y Cyngor Sir a Swyddog Cefnogi y Mudiad Meithrin.

Mae trefniadau staffio'r cylch yn cydymffurfio a gofynion cofrestru Arolygaeth Gofal Cymru.

Pwyllgor rheoli'r cylch sy'n gyfrifol am benodi, cyflogi a diswyddo staff y cylch. Mae swyddog datblygu'r mudiad yn cynghori'r Cylch ar faterion staffio.

## **STAFF**

Eleri Roberts : Arweinydd

Rachel Jones : Cymhorthydd

Claire Roberts : Cymhorthydd

## **SWYDDOGION / YMDDIRIEDOLWYR**

Ffion Wynne Roberts : Cadeirydd / Ymddiriedolwr

Nicola Williams : Ysgrifenydd (at Medi 2021)

Bethan Roberts : Trysorydd / Ymddiriedolwr

Llinos Wyn Griffiths : Person Cofrestredig / Ymddiriedolwr

Angharad Williams : Ymddiriedolwr

Paratowyd yr Adroddiad a'r datganiad Ariannol hwn gan Bethan Roberts (Trysorydd)

Cymeradwywyd gan yr Ymddiriedolwyr ar 15.11.2022 ac arwyddwyd ar eu rhan gan

*Bethan Roberts*

**TRYSORYDD**

**15.11.2022**

**CYLCH MEITHRIN DYFFRYN YR ENFYS**  
**CRYNODEB O'R CYFRIFON**  
**EBRILL 2021 - MAWRTH 2022**

|                               | 2021/22       |
|-------------------------------|---------------|
| <b>INCWM</b>                  |               |
| Ffioedd                       | 8,088         |
| Grant - Cyngor Conwy          | 10,268        |
| 30 Hour Funding               | 13,565        |
| Mudiad Meithrin               | 1,000         |
| Codi Arian                    | 100           |
| Erail                         |               |
| <b>CYFANSWM</b>               | <b>33,021</b> |
| <br>                          |               |
| <b>GWARIANT</b>               |               |
| Cyflogau                      | 22,934        |
| Offer a Defnyddiau            | 3,933         |
| Bwyd a Diod                   | 486           |
| Aelodaeth                     | 710           |
| Ffioedd                       | 246           |
|                               | <b>28,309</b> |
| <br>                          |               |
| <b>Elw am y flwyddyn</b>      | <b>4,712</b>  |
| <br>                          |               |
| Balans ar ddechrau'r flwyddyn | 14,484        |
| Balans ar ddiwedd y flwyddyn  | 19,196        |
|                               | <b>4,712</b>  |

**CYLCH MEITHRIN DYFFRYN YR ENFYS (DOLGARROG)**

England & Wales - Charity number 1186679

---

# Accounts

---

**CYLCH MEITHRIN DYFFRYN YR ENFYS**

**C/O Ysgol Dyffryn yr Enfys, Dolbarrog, Conwy, LL32 8QE**

**ADRDDIAD BLYNYDDOL**

**01.12.2019 – 31.03.2021**

**RHIF ELUSEN 1186679**

**Nod ac Amcanion**

Amcan Cylich Meithrin Dyffryn yr Enfys yw rhoi addysg cyn ysgol i blant rhwng 2 a 4 oed yn nalgylch Ysgol Dyffryn yr Enfys. Mae'r cylich yn rhoi cyflie i blant ifanc gael profiad addysg blynyddoedd cynnar drwy gyfrwng y Gymraeg yn unol a pholisiau a gweithdrefnau Mudiad Ysgolion Meithrin.

**Cyrhaeddadau a Pherfformiad**

Cofrestrwyd y Cylich fel CIO yn mis Tachwedd 2019.

Mae'r cylich ar agor bob prynhawn o 12.45 tan 2.45 ac hefyd yn cynnig clwb cinio ar gyfer plant Meithrin Mwy i bontio'r amser rhwng gorffen yn yr ysgol ac amser cychwyn y Cylich.

Bu'n rhaid cau'r cylich ym mis Mawrth 2020 oherwydd y cyfyngiadau yn dilyn Covid 19.

Cafodd y tair aelod o staff oedd gan y cylich ar y pryd eu rhoi ar y cynllun Furlough. Daeth y cyfnod yma i ben ar ddechrau Medi 2020 pan agorwyd y cylich unwaith eto. Yn anffodus oherwydd y sefyllfa Covid yn gwaethygu, bu'n rhaid cau'r cylich unwaith eto o Rhagfyr 2020 hyd at Chwefror 2021.

Mae'r Cylich wedi ei gofrestru gyda Arolygaeith Gofal Cymru (AGC) ar gyfer derbyn uchafswm o 19 o blant i bob sesiwn Cylich.

**Adolygiad Ariannol**

Yn ystod y Cyfnod 01/12/2019 – 31/03/2021 derbyniwyd incwm o £37,208 ac roedd y gwarantant yn £33,288 felly gwnaeth y Cylich eiw o £3,920. Mae hwn yn gyfnod ariannol o 16 mis gan fod y Cylich wedi newid i CIO yn nghanol blywyddyn ariannol. Roedd £14,484 yn y banc ar ddiwedd y flwyddyn ariannol.

Nod y cylich ydi dal digon o arian wrth gefn i allu talu staff am 3 mis ynghyd a unrhyw dal diswyddo. Nid yw sefyllfa allianol yn achos pryder ar hyn o bryd, ond mae angen parhau i gynllunio ymlaen a ystired niferoedd y plant fydd yn mynychu yn y dyfodol.

Prif fynhonnellau arian y cylich yw grant gan yr awdurdod lleol, ffioedd plant, taliadau dan y cynllun 10 awr a 30 awr.

Yn y gortfenol mae'r Cylich wedi trefnu nifer o weithgareddau codi arian, ond nid y hyn wedi bod yn bosib yn ddiweddar oherwydd Covid 19

## Strwythur a Threfniant

Mae'r Cylch yn elusen gofrestrdedig sy'n cael ei redeg gan bwyllgor / ymddiriedolwyr sydd fel arfer yn rieni i'r plant sydd yn, neu wedi bod yn mynychu'r cylch. Nid oes yr un aelod pwyllgor yn derbyn tal na braint am eu Gwaith gwirfoddol.

Mae'r Pwyllgor yn cael ei ethol yn ystod y cyfarfod blyneddol.

Mae gweithgareddau dydd i ddydd y cylch yn cael eu rholi gan staff cyflogedig gyda chefnogaeth Athrawes Gysylltiedig y Cyngor Sir a Swyddog Cefnogi y Mudiad Methrin.

Mae trefniadau staffio'r cylch yn cydymffurfio a gofynion Cofrestru Arolygaeth Gofal Cymru.

Pwyllgor rheol'r cylch sy'n gyfrifol am benodi, cyflogi a diswyddo staff y cylch. Mae Swyddog Datblygu'r Mudiad yn cyghori'r Cylch ar faterion staffio.

## Staff

Eleri Roberts : Arweinydd

Rachel Jones : Cymhorthydd

Ceri Roberts : Cymhorthydd (Ionawr 2020 – Gorffennaf 2020)

## Swyddogion / Ymddiriedolwyr

Bethan Roberts : Trysorlydd / Ymddiriedolwr

Ffion Wynne Roberts : Cadeirydd / Ymddiriedolwr

Nicola Williams : Ysgrifennydd (at Medi 2021)

Llinos Wyn Griffiths : Person Cofrestrdedig / Ymddiriedolwr

Angharad Williams : Ymddiriedolwr

Paratowyd yr Adroddiad a'r Datganiad Ariannol hwn gan Bethan Roberts (Trysorlydd)

Cymeradwywyd gan yr Ymddiriedolwyr ar 24/01/2022 ac arwyddwyd ar eu rhan gan

Bethan Roberts

TRYSORLYDD

24/01/2022

**CYLCH MEITHRIN DYFFRYN YR ENFYS**

**CYFRIF DERBYNIADAU A THALIADAU**

**29/11/2019 – 31/03/2021**

| 2021          |                          |
|---------------|--------------------------|
|               | <b>INCWM</b>             |
| 10,850        | Ffioedd                  |
| 12,251        | Grant – Cyngor Conw      |
| 7,678         | Grant – Cynllun 30 Awr   |
| 500           | Mudad Meithrin           |
| 5,594         | HMRC JRS Grant           |
| 155           | Codi Arian               |
| 180           | Eraill                   |
| <b>37,208</b> | <b>CYFANSWM</b>          |
|               | <b>GWARIANT</b>          |
| 26,160        | Cyffogau                 |
| 6,420         | Offer a Defnyddiau       |
| 94            | Bwyd a Diod              |
| 415           | Aelodaeth                |
| 198           | Ffioedd                  |
| <b>33,287</b> | <b>CYFANSWM</b>          |
|               | <b>ELW AM Y FLWYDDYN</b> |
| 3,921         | Arian yn Banc 29/11/2019 |
| 10,563        | Arian y Banc 31/03/2021  |
| <b>14,484</b> |                          |

Cymeradwywyd gan yr Ymddiriedolwyr ar 24.01.22 ac arwyddwyd ar eu rhan gan

B Roberts

TRYSORYDD

# Independent examiner's report on the accounts

CHARITY COMMISSION  
FOR ENGLAND AND WALES



## Independent Examiner's Report

## Section A

Report to the trustees/  
members of

Cylich Meithrin Dyffryn yr Entys

On accounts for the year  
ended

|            |                        |         |
|------------|------------------------|---------|
| 31/03/2021 | Charity no<br>(if any) | 1186679 |
|------------|------------------------|---------|

Set out on pages

(remember to include the page numbers of additional sheets)

Responsibilities and  
basis of report

I report to the trustees on my examination of the accounts of the above charity ("the Trust") for the year ended 31/03/2021

As the charity's trustees, you are responsible for the preparation of the accounts in accordance with the requirements of the Charities Act 2011 ("the Act").

I report in respect of my examination of the Trust's accounts carried out under section 145 of the 2011 Act and in carrying out my examination, I have followed all the applicable Directions given by the Charity Commission under section 145(5)(b) of the Act.

Independent  
examiner's statement

[The charity's gross income exceeded £250,000 and I am qualified to undertake the examination by being a qualified member of [insert name of applicable listed body]]. Delete [ ] if not applicable.

I have completed my examination. I confirm that no material matters have come to my attention in connection with the examination which gives me cause to believe that in, any material respect:

- the accounting records were not kept in accordance with section 130 of the Charities Act; or
- the accounts did not accord with the accounting records; or
- the accounts did not comply with the applicable requirements concerning the form and content of accounts set out in the Charities (Accounts and Reports) Regulations 2008 other than any requirement that the accounts give a 'true and fair' view which is not a matter considered as part of an independent examination.

I have no concerns and have come across no other matters in connection with the examination to which attention should be drawn in this report in order to enable a proper understanding of the accounts to be reached.

\* Please delete the words in the brackets if they do not apply.

Signed:

M. Evans

Name:

M. Evans

Relevant professional  
qualification(s) or body  
(if any):